**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation

**Band:** 14 (1976)

Heft: 66

**Vorwort:** Editorial : au fil de l'ère du temps...

**Autor:** P.R.

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## **Sommaire**

Editorial	3
Allocution de Monsieur	
l'Ambassadeur à l'occasion	
de la fête du 1 <sup>er</sup> août	4
L'économie des pays du Benelux	5
Benelux:	
Collaboration fructueuse	7
des 3 petits Etats	1
« Le Foyer » de l'Armée du Salut de Liège	10
Chocolat Suchard S.A.	10
fête ses 150 ans d'existence	11
Commentaire	13
L'inertie de l'Europe	
Occidentale	13
La Suisse en chiffres 1976	13
Les Sociétés et Cercles	
suisses de Belgique	47
et du Grand-Duché	17
Communiqués des Sociétés	
et Cercles suisses de Belgique et du Grand-Duché	19
« Elle ou Lui »	21
Tourisme et Sports	23

### Prochain numéro Nº 67 Sortie de presse : 29-10-76

Envois des manuscrits à l'Editeur boulevard Gén. Wahis 256 1030 BRUXELLES au plus tard le 4-10-76

Tout manuscrit reçu doit mentionner le nom et l'adresse de son expéditeur. Si celui-ci désire garder l'anonymat, la rédaction respectera son vœux.



### LE COURRIER SUISSE

av. Prekelinden 140 1200 Bruxelles Téléphone : (02) 736 76 30

Secrétariat et correspondance relative à la publicité : Sylviane Monballin

Pour la correspondance rédactionnelle Editeur responsable : J. Pierrehumbert Bd Gén. Wahis 256 - 1030 Bruxelles

Commission de rédaction:

A. Berguer, G. Jakont, C. Maigret, J.-C. Montandon, J. Pierrehumbert, P. Reintjens, K. von Allmen

Abonnement pour 6 numéros

Belgique et

G.-D. de Luxembourg 240,— FB

Etranger 300,— FB

Pour les versements relatifs aux abonnements et aux annonces publicitaires : paiement au compte «Courrier Suisse» N° 210-0900555-59.

# **Editorial**

# Au fil de l'ère du temps...

Qui donc nous garantira cette ère que nous aimons et redoutons?

Un modernisme confortable et dangereux!

Tant et tant de projections percutantes et indéfinies non vécues mais programmées!

Des bases projetées vers d'indivisibles inattendus,

un avenir que l'on se réserve sans réserves, une image que l'on trace sans la fixer,

une interrogation peu commune à la démesure de l'homme

et de ses inattendus.

Les humains pourront-ils se faire à cette trop puissante trajectoire que nous terriens imaginons?

Dans l'inconnue seul peut prévaloir l'inconnu.

Comment expliciter tant de discordances dans ces coordonnées?

Nous le laisserons à l'homme.

Intéressons nous donc dès lors à ce satellite tout naturel, création de la nature.

L'homme est dans cet ensemble : inattendu, intelligent, créateur par besoins, dominateur en ses moments de faiblesse, irascible, inconstant, insuffisant... « un programme à sa démesure ».

Inattendu, l'homme, cet infatiguable chercheur, insatisfait et éternel second, volontaire de la recréation d'un monde qu'il eut voulu avoir inventé et construit; sophistiqueur d'un univers qui le précède et après lequel il court dans l'esprit de pouvoir un jour le dépasser.

Une inconsciente déconcertante activité de l'homme qui veut, fi d'une réalité, se parfaire à lui-même et créer ce qui est irraisonnable de créer!

P.R.

## **QUESTION ARGENT!**



Le bulletin de versement joint au Courrier Suisse ne concerne pas le lecteur qui a souscrit son abonnement mais... il peut intéresser ses amis ou relations. Ceux-ci seraient peut-être heureux de recevoir la revue. Alors, transmettez-leur le virement ou offrez-leur un abonnement!...

Merci de votre aimable collaboration!